

Новая модель российско-китайского торгово-экономического сотрудничества: создание Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай

Цзян Сьюань

Центр международного юридического сотрудничества и подготовки
для Шанхайской организации сотрудничества,
Китайская Народная Республика, 201701, Шанхай, Цинпу, пр. Вайцинсун, 7989
Шанхайский политико-юридический университет,
Китайская Народная Республика, 201701, Шанхай, Цинпу, пр. Вайцинсун, 7989

Для цитирования: Цзян Сьюань. 2023. «Новая модель российско-китайского торгово-экономического сотрудничества: создание Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай». *Вестник Санкт-Петербургского университета. Право* 1: 280–290. <https://doi.org/10.21638/spbu14.2023.118>

Шанхай и Санкт-Петербург являются городами-побратимами, Шанхай был первым городом-побратимом Санкт-Петербурга в Китае. Города связывают длительные плодотворные гуманитарные и экономические отношения. Экономическое сотрудничество между двумя городами было и остается одним из приоритетов, оно имеет большой потенциал для развития. Экономическое сотрудничество и сотрудничество в других областях постоянно расширяется, спрос на юридическую помощь также увеличивается. Поэтому создание Центра по предоставлению юридических услуг имеет огромное значение. Он должен содействовать развитию и процветанию двух городов, расширению взаимовыгодного торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между двумя городами и регионами на основе существующего прогресса, углублению кооперационных связей в различных отраслях экономики, объединению ресурсов по предоставлению юридических услуг и созданию механизма связи и координации между государственными ведомствами и предприятиями двух городов, проведению специализированных вебинаров в рамках Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай, касающихся всего спектра правовой тематики. Предполагается ежегодно публиковать «Белую книгу», сформировать российско-китайский совместный бренд юридических услуг, провести форум по предоставлению юридических услуг в рамках стран Шанхайской организации сотрудничества. Центр усилит взаимосвязь высококачественных проектов, сформирует новую модель торгово-экономического сотрудничества, укрепит основы китайско-российского торгово-экономического сотрудничества, будет создана интегрированная единая цифровая платформа по обмену информацией для дальнейшего обсуждения вопросов сотрудничества в таких областях, представляющих взаимный интерес, как правовой контроль со стороны законодательных органов, профилактика и контроль в период пандемии, торгово-экономическое развитие и гуманитарные обмены и т. д. для предприятий России и Китая, чтобы придать импульс дальнейшему развитию отношений между Санкт-Петербургом и Шанхаем как городами-побратимами.

Ключевые слова: правовое сотрудничество, города-побратимы, юридические услуги, торгово-экономическое сотрудничество, COVID-19, пандемия, международные отношения, российско-китайское сотрудничество.

1. Введение

Китайско-российские отношения стали моделью международных отношений XXI в. Председатель Китайской Народной Республики (КНР) Си Цзиньпин и президент Российской Федерации (РФ) Владимир Путин заявляют о необходимости трансформации политического взаимодоверия на высоком уровне в реальное экономическое сотрудничество¹. На фоне охватившей мир пандемии COVID-19 в 2020 г. и общего спада мировой экономики объем двусторонней торговли между Китаем и Россией, несмотря на тенденцию, вырос, а торгово-экономическое сотрудничество имеет широкие перспективы. Поскольку китайско-российские отношения всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия вступают в новую эпоху, а уровень торгово-экономического сотрудничества между двумя странами продолжает расти, нельзя игнорировать правовые риски, с которыми сталкиваются предприятия в области импортной и экспортной торговли и иностранных инвестиций. Реализация национальной стратегии, сопряжение инициативы «Один пояс, один путь» с Евразийским экономическим союзом², качественное и устойчивое развитие торгово-экономического сотрудничества — все эти процессы должны быть защищены законом. Города являются платформами для организации глобальных производственных сетей, а сотрудничество на местах — основа торгово-экономического сотрудничества между двумя странами. Принимая Шанхай и Санкт-Петербург в качестве двух национальных экономических центров, изучение возможности создания Центра по предоставлению юридических услуг имеет большое перспективное значение для стимулирования и раскрытия потенциала торгово-экономического сотрудничества и способствует общему скоординированному развитию двух стран.

2. Основное исследование

2.1. Предыстория торгово-экономического сотрудничества между Шанхаем и Санкт-Петербургом

В последние годы под стратегическим руководством председателя Си Цзиньпина и президента Владимира Путина Китай и Россия постоянно трансформировали политические отношения на высоком уровне в практические результаты сотрудничества в области экономики и торговли. Выступая на вечере, посвященном 70-летию установления китайско-российских дипломатических отношений, Си Цзиньпин отметил: «Вступающие в новую эпоху китайско-российские отношения нуждаются в укреплении общности интересов двух стран и расширении точек

¹ См. подробнее: *«Российско-китайские отношения являются моделью международных отношений XXI века — российская общественность высоко оценила видеовстречу лидеров Китая и России»*. 2021. Дата обращения 19 марта, 2022. https://epaper.gmw.cn/gmrb/html/2021-12/17/nw.D110000gmrb_20211217_1-12.htm.

² *«Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики о сотрудничестве по сопряжению строительства Евразийского экономического союза и Экономического пояса Шелкового пути»*. Дата обращения 19 марта, 2022. http://www.xinhuanet.com/world/2015-05/09/c_127780866.htm.

соприкосновения»³. Концепция внешней политики РФ 2016 г.⁴ также выступает за «наращивание политического и экономического потенциала Шанхайской организации сотрудничества (ШОС), осуществление в ее рамках практических мер, способствующих укреплению взаимного доверия и партнерства в Центральной Азии». Практическое сотрудничество между Китаем и Россией, безусловно, будет углубляться и расширяться. Укрепление сотрудничества на местах необходимо, чтобы в полной мере продемонстрировать ведущую роль ключевых городов в общем национальном экономическом, социальном и торговом развитии.

Санкт-Петербург — второй по величине город России с выгодным географическим положением, развитой экономической мощью и сильной промышленной базой. В 2020 г. Китай стал крупнейшим торговым партнером Санкт-Петербурга, объем двусторонней торговли составил 6,38 млрд долларов США. В первом полугодии 2021 г. объем торговли между Китаем и Санкт-Петербургом увеличился на 45,6% и достиг 4,09 млрд долларов США. Китай продолжал сохранять статус крупнейшего торгового партнера Санкт-Петербурга, его доля увеличилась на 2%, и общий объем внешней торговли Санкт-Петербурга с Китаем по сравнению с аналогичным периодом 2020 г. достиг 16,1%. Импорт из Китая в Санкт-Петербург составил 2,9 млрд долларов США, что на 32% больше, чем за аналогичный период 2020 г. Основные импортируемые товары включают механические и электрические изделия, транспортные средства, пластмассовые и химические изделия, одежду и игрушки. Экспорт из Санкт-Петербурга в Китай сильно вырос в первом полугодии 2021 г., увеличившись на 72,5%. Факты доказали, что торгово-экономическое сотрудничество между Китаем и Санкт-Петербургом взаимовыгодно и имеет огромные возможности для развития⁵.

Будучи вторым по величине городом в Китае, Шанхай также является важным экономическим, финансовым, торговым и судоходным центром Китая. 15 декабря 1988 г. Шанхай и Санкт-Петербург (тогда называвшийся Ленинград) стали городами-побратимами, между ними происходит взаимовыгодный обмен и осуществляется широкое сотрудничество в области экономики, инвестиций, гуманитарных наук и образования. Согласно опросу, жители Шанхая и Санкт-Петербурга положительно оценили взаимное сотрудничество двух стран (Пан Давэй 2013, 69). Успешный пример инвестиций в стратегическое сотрудничество — проект «Балтийская жемчужина», совместно проинвестированный и построенный семью китайскими компаниями (в том числе Шанхайской индустриально-инвестиционной компанией) и властями Санкт-Петербурга (Комитетом по инвестициям и стратегическим проектам правительства). Это первый крупномасштабный проект

³ «Вечер, посвященный 70-летию установления дипломатических отношений между Россией и Китаем». *Кремль*. 2019. Дата обращения 14 марта, 2022. <http://www.kremlin.ru/events/president/news/60674>.

⁴ Указ Президента РФ от 30.11.2016 № 640 «Об утверждении Концепции внешней политики Российской Федерации». Здесь и далее все ссылки на российские нормативно-правовые акты и судебную практику приводятся по СПС «КонсультантПлюс». Дата обращения 15 марта, 2022. <http://www.consultant.ru>.

⁵ 王文丽总领事接受<彼得堡日报>书面专访. 中华人民共和国驻圣彼得堡总领事馆官网. 2021 [«Генеральный консул дала письменное интервью в газете «Петербургский дневник»». *Официальный сайт Генерального консульства КНР в Санкт-Петербурге*. 2021]. Дата обращения 25 апреля, 2022. <https://www.fmprc.gov.cn/ce/cgstp/chn/zlgxw/t1912160.htm>.

комплексного развития китайских компаний в России, а также ключевой проект, проинвестированный китайскими компаниями в России. Он был признан всеми слоями общественности в Санкт-Петербурге и соответствующими российскими отраслевыми институтами полностью отражающим принципы «первоклассного проекта, стратегической платформы и модели сотрудничества»⁶.

2.2. Необходимость и целесообразность создания Центра по предоставлению юридических услуг Шанхай — Санкт-Петербург

2.2.1. Необходимость правовой поддержки для новой конъюнктуры в китайско-российском стратегическом сотрудничестве

5 июня 2019 г. председатель КНР Си Цзиньпин и президент России Владимир Путин подписали в Москве Совместное заявление КНР и РФ о развитии отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху⁷, что ознаменовало начало новой эры для Китая и России. В Совместной декларации об основах взаимоотношений между РФ и КНР 1992 г. предлагалось «взаимно относиться друг к другу как к дружественным странам»⁸, а в Совместном заявлении 1994 г. говорилось, что уровень китайско-российских отношений был повышен до «конструктивного партнерства»⁹; в 1996 г. страны «провозгласили свою решимость развивать отношения равноправного доверительного партнерства, направленного на стратегическое взаимодействие в XXI в.»¹⁰. В 2012 г. стороны постановили, что «будут прилагать усилия для дальнейшего укрепления российско-китайских отношений всеобъемлющего равноправного доверительного партнерства и стратегического взаимодействия. Это отношения взаимной поддержки, совместных усилий для общего процветания, дружбы, передающейся из поколения в поколение»¹¹. В 2014 г. «отношения между Россией и Китаем в результате совместных целенаправленных усилий вышли на новый этап всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия»¹². За 30 лет страны добились

⁶ 《中国人在俄罗斯圣彼得堡托起“波罗的海明珠”》. SINA. [«Китайцы ведут строительство “Балтийской жемчужины” в Санкт-Петербурге». SINA]. 2006. Дата обращения 4 апреля, 2022. <https://news.sina.com.cn/w/2006-08-22/09079814899s.shtml>.

⁷ 《中华人民共和国和俄罗斯联邦关于发展新时代全面战略协作伙伴关系的联合声明》 [«Совместное заявление РФ и КНР о развитии отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху»]. 2019. Дата обращения 4 апреля, 2022. http://www.gov.cn/xinwen/2019-06/06/content_5397865.htm.

⁸ 《关于中俄相互关系基础的联合声明》 [«Совместная декларация об основах взаимоотношений между РФ и КНР»]. 1992. Дата обращения 4 апреля, 2022. <https://www.cctv.com/special/903/6/70491.html>.

⁹ 《中俄联合声明(1994)》 [«Совместная российско-китайская декларация 1994 г.»]. 1994. Дата обращения 4 апреля, 2022. <https://ishare.iask.sina.com.cn/f/iUETjC41Ua.html>.

¹⁰ 《中俄联合声明(1996年4月)》 [«Совместная российско-китайская декларация 1996 г.»]. 1996. Дата обращения 4 апреля, 2022. <https://www.cctv.com/special/903/6/70501.html>.

¹¹ 《中华人民共和国和俄罗斯联邦关于进一步深化平等信任的中俄全面战略协作伙伴关系的联合声明》 [«Совместное заявление РФ и КНР о дальнейшем углублении российско-китайских отношений всеобъемлющего равноправного доверительного партнерства и стратегического взаимодействия»]. 2012. Дата обращения 4 апреля, 2022. <http://www.kremlin.ru/supplement/1230>.

¹² 《中俄关于全面战略协作伙伴关系新阶段的联合声明》 [«Совместное заявление РФ и КНР о новом этапе отношений всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия»]. 2014. Дата обращения 4 апреля, 2022. http://www.xinhuanet.com/world/2014-05/20/c_1110779577.htm.

стремительного развития двусторонних отношений, и всеобъемлющее стратегическое сотрудничество между Китаем и Россией привело к новой ситуации.

Всеобъемлющее стратегическое партнерство между Китаем и Россией в новую эпоху требует качественной модернизации практического сотрудничества и содействия плавному строительству сопряжения инициативы «Один пояс, один путь» и Евразийского экономического союза, поэтому закон имеет большое значение в данном процессе. Укрепление сотрудничества в области предоставления юридических услуг между Китаем и Россией, с одной стороны, поможет справиться со стратегическими проблемами, связанными с плохой деловой средой, неблагоприятными мерами регулирования, сложными политическими ситуациями и ситуациями в области безопасности, поможет избежать рисков, повысить прозрачность политических действий, предсказуемость результатов принятия решений и способствует развитию всестороннего стратегического сотрудничества в более здоровом и стабильном направлении. С другой стороны, это будет способствовать созданию правовой, международной и комфортной деловой среды, усилению защиты законных прав и интересов инвесторов, поможет малым и средним предприятиям выйти на зарубежные рынки, придаст новый импульс развитию двустороннего торгово-экономического сотрудничества, а также в полной мере будет стимулировать высвобождение потенциала взаимодействия двух стран.

2.2.2. Правовые гарантии для китайско-российского экономического и торгового сотрудничества

Во время зимних Олимпийских игр 2022 г. состоялась встреча председателя КНР Си Цзиньпина с президентом РФ Владимиром Путиным, на которой было предложено увеличить объем торговли между Китаем и Россией с 200 до 250 млрд долларов США в год и тем самым вывести китайско-российское экономическое и торговое сотрудничество на новый уровень¹³. Однако с углублением экономического и торгового сотрудничества не следует недооценивать правовые риски, с которыми сталкиваются предприятия в сфере международной торговли и иностранных инвестиций. Основное требование опрошенных предприятий к частным предприятиям, которые «выходят на международный уровень» и помогают им развиваться в странах инициативы «Один пояс, один путь», заключается в предоставлении им обучения и профессиональных услуг по местным законам и правилам, трудовым арбитражным спорам. Для опрошенных предприятий приоритетно предоставление обучения и профессиональных услуг по местным законам и правилам, а также по трудовым арбитражным спорам в целях эффективной защиты прав и интересов предприятий и снижения их юридических издержек. Посол России в Китае Андрей Денисов заявил, что, хотя нормативно-правовая база и условия для сотрудничества между Россией и Китаем в значительной степени продвинулись вперед и не было выявлено серьезных юридических препятствий для ведения бизнеса в Китае, общая обстановка все еще нуждается в улучшении (Портякова 2018). На фоне сегодняшней быстро меняющейся геополитической ситуации и но-

¹³ «Си Цзиньпин повысил цель по товарообороту России и Китая». *РИА Новости*. 2022. Дата обращения 4 февраля, 2022. <https://ria.ru/20220204/tovarooborot-1771079779.html>.

вых проблем, вызванных новой волной пандемии, двустороннее взаимодействие в юридической сфере стало еще менее способным отвечать объективным потребностям качественного развития экономического и торгового сотрудничества между Китаем и Россией.

Местное сотрудничество — основа экономического и торгового партнерства между двумя государствами. Будучи экономическими центрами, Шанхай и Санкт-Петербург являются точкой опоры для продвижения высококачественного развития экономического и торгового сотрудничества; в рамках этой инициативы любая мелочь может отразиться на ситуации в целом, а один правильный ход может решить исход всей партии. Создание Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай¹⁴ способствует развитию юридического обмена и сотрудничества между двумя городами, улучшению правовой системы государственных услуг, всестороннему улучшению деловой среды и верховенству закона в двух городах, преобразованию Шанхая и Санкт-Петербурга в центры по предоставлению юридических услуг в Китае и России, а также сопровождению экономического, торгового и инвестиционного сотрудничества между городами и регионами. Кроме того, Санкт-Петербург и Шанхай будут использоваться в качестве модели для местного сотрудничества в строительстве центров по предоставлению юридических услуг, формируя опыт работы, распространяемый на другие провинции и города, стимулируя общее развитие китайско-российского сотрудничества и улучшая его качество в целом.

2.2.3. Условия для создания Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай

8 июля 2021 г. Постоянный комитет Шанхайского городского собрания народных представителей провел встречу в режиме видеосвязи с Законодательным Собранием Санкт-Петербурга¹⁵. Стороны обменялись проектом соглашения о расширении дружественных обменов и сотрудничества и стали свидетелями онлайн-подписания Меморандума о сотрудничестве между Центром обмена и сотрудничества при Комиссии по юридическим услугам для ШОС (Китай) (Шанхайский политико-юридический университет) и Адвокатской палатой Санкт-Петербурга¹⁶. В Меморандуме отмечается, что обе стороны проведут семинары по предоставлению юридических услуг, создадут координационную рабочую группу и изучат вопрос о создании Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай. С момента выдвижения инициативы Шанхайский политико-юридический университет изучает

¹⁴ «Еще один шаг на пути к укреплению российско-китайского партнерства в сфере предоставления юридических услуг». «Кутузовская». Коллегия адвокатов Санкт-Петербурга. 2022. Дата обращения 4 апреля, 2022. <https://kutuzovskaya.com/blog/esche-odin-shag-na-puti-k-ukrepleniuyu-rossiysko-kitayskogo-partnerstva-v-sfere-predostavleniya-yuridicheskikh-uslug>.

¹⁵ «Сергей Соловьев встретился с заместителем Председателя Собрания народных представителей г. Шанхая». Законодательное Собрание Санкт-Петербурга. 2021. Дата обращения 4 апреля, 2022. <https://www.assembly.spb.ru/article/633200002/139465/Sergey-Solovev-vstretilsya-s-zamestitelem-Predsedatelya-Sobraniya-narodnyh-predstaviteley-g-Shanhaya>.

¹⁶ «Адвокаты КА “Кутузовская” Евгений Богомолов и Дмитрий Якубовский приняли участие в подготовке проекта “Меморандума о сотрудничестве”». «Кутузовская». Коллегия адвокатов Санкт-Петербурга. 2021. Дата обращения 21 марта, 2022. <https://kutuzov.group/blog/advokaty-ka-kutuzovskaya-evgeniy-bogomolov-i-dmitriy-yakubovskiy-uchastvovali-v-podgotovke-proekta-memoranduma-o-sotrudnichestve>.

теоретические основы и пути строительства Центра по предоставлению юридических услуг, проводит глубокие маркетинговые исследования потребностей предприятий, доказывает необходимость и целесообразность строительства Центра, активно общается с центральными министерствами и комиссиями, местными организациями в Шанхае, Министерством иностранных дел России и другими государственными ведомствами и учреждениями, заручается поддержкой всех сторон, и подготовка к реализации проекта уже дала первичные результаты.

18 января 2022 г. под эгидой Комитета по иностранным делам Шанхайского городского собрания народных представителей успешно прошел вебинар, посвященный созданию Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай, в организации которого приняли участие представители Шанхайского комитета демократической лиги, партийного комитета Шанхайского политико-юридического университета, Комиссии Законодательного Собрания Санкт-Петербурга по устройству государственной власти, Адвокатской палаты Санкт-Петербурга, Коллегии адвокатов Санкт-Петербурга «Кутузовская», Санкт-Петербургской торгово-промышленной палаты и т.д.¹⁷ На вебинаре обсудили работу по созданию Центра. Обращение к участникам конференции от имени председателя Законодательного Собрания Санкт-Петербурга А. Н. Бельского зачитал принявший участие в онлайн-встрече депутат А. Ю. Рудаков. В обращении отмечалось, что обмен лучшими практиками и передовым опытом в правовой сфере может отвечать новым вызовам и задачам и что Центр станет еще одной площадкой для обсуждения нововведений в законодательстве и нормативных актах, тем самым обогащая сотрудничество между Шанхаем и Санкт-Петербургом в различных областях. Стороны договорились, что Центр будет оказывать правовую поддержку всестороннему сотрудничеству между двумя городами, обеспечивать соответствие проектного сотрудничества закону и обоюдную полезность, продолжать дальнейшее сотрудничество на основе взаимовыгодной ситуации, а также распространять эту успешную модель сотрудничества на другие провинции и города, повышать качество китайско-российского сотрудничества на местах и служить общей ситуации китайско-российского сотрудничества.

2.3. Направления работы по созданию Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай

Центр по предоставлению юридических услуг задумывается как многофункциональная организация с интегрированными функциями, которая будет отвечать на запросы об инвестиционной политике: качественный подбор проектов, консультации и координацию проектов, разрешение споров, исследование политики и регулирования и т.д. Его цель — всестороннее содействие правовому обмену и сотрудничеству между двумя городами, сопровождение экономического, торгового и инвестиционного сотрудничества между двумя городами и регионами, а также всестороннее улучшение деловой среды и верховенство закона в двух городах. Исходя из четкого позиционирования этой организации, для более эффективного

¹⁷ «Российскому и китайскому бизнесу окажут правовую помощь». *Без формата*. 2022. Дата обращения 23 марта, 2022. <https://sanktpeterburg.bezformata.com/listnews/kitayskomu-biznesu-okazhut-pravovuyu/101648612>.

создания Центра по предоставлению юридических услуг соответствующая работа должна вестись по следующим направлениям.

2.3.1. Создание интегрированной платформы обмена цифровой информацией

Самый большой источник риска, с которым сталкиваются предприятия, выходящие на зарубежные рынки, — асимметрия обмена информацией. Под влиянием таких факторов, как язык, регион, обычаи и правовая среда, предприятиям трудно дать точную предварительную оценку торговых и инвестиционных рисков, с которыми можно встретиться в той или иной стране, а также получить точную информацию о проекте в процессе инвестирования и ведения торговли в этой стране. Создав единую информационную и сервисную платформу по аккумулярованию и оперативному разрешению большей части текущих проблем и препятствий, Центр по предоставлению юридических услуг может предоставить иностранным предприятиям информацию о политике и системах регулирования, правительственных институциональных настройках и функциональных компетенциях стран, в которых они находятся, тем самым облегчая процесс инвестирования.

2.3.2. Интеграция ресурсов юридических услуг и обслуживание экономического и торгового сотрудничества

Необходимо выбрать высококлассные юридические организации путем подачи заявок, оценки и скрининга, а также составить список по предоставлению правовых услуг. Следует осуществлять регулярное сотрудничество с организациями, оказывающими юридические услуги, проводить тематические исследования по значимым случаям и по другим правовым вопросам в ключевых проектах торгово-экономического сотрудничества между двумя городами, напоминать о существующих коммерческих рисках, стараться избегать и предотвращать их. Объединяя юристов и профессиональных посредников из Китая и России, Центр будет предоставлять точные и своевременные, качественные и профессиональные юридические услуги, чтобы помочь предприятиям двух стран успешно выйти на зарубежные рынки и сопровождать их экономическую и торговую деятельность.

2.3.3. Создание механизмов связи и координации между правительственными департаментами и предприятиями

Работа Центра будет способствовать созданию механизма связи и координации между правительственными департаментами и предприятиями, проведению исследований для китайских предприятий в России и российских предприятий в Китае, чтобы выявить проблемы, с которыми сталкиваются компании в своей экономической и торговой деятельности, и изучить пути их разрешения. Будут проводиться форумы с участием представителей предприятий, посольств и консульств, коллегий адвокатов, адвокатских палат, соответствующих китайских и российских экспертов и ученых, представителей правительственных ведомств и т. д.; координационные встречи с участием руководителей правительственных ведомств и соот-

ветствующих экспертов и ученых по правовым вопросам деятельности российских и китайских предприятий, по проблемам разрешения споров, общей ситуации в работе проектов и т. д., чтобы проанализировать их причины и предложить пути решения для представления в соответствующие правительственные ведомства. Будут составляться ежегодные отчеты о торговле и инвестициях, а проблемы и опыт будут обобщаться в ежегодных сводных отчетах.

2.3.4. Продвижение китайско-российского бренда Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай

Необходимо ежегодно проводить форумы по предоставлению юридических услуг в рамках сотрудничества Санкт-Петербурга и Шанхая. Будут проводиться дискуссии и обмен мнениями по важнейшим вопросам развития двух стран и городов и правовым вопросам экономического и торгового сотрудничества, что обеспечит интеллектуальную поддержку для дальнейшего совершенствования соответствующей политики и нормативных актов и улучшения бизнес-среды; ежегодно будет публиковаться «Белая книга»¹⁸. Требуется отслеживание последних событий в китайско-российских обменах, интерпретация всестороннего, многодисциплинарного сотрудничества между Шанхаем и Санкт-Петербургом с анализом большого количества данных и дел для понимания хода общей ситуации китайско-российского сотрудничества, а также создание бренда юридических услуг Шанхая и Санкт-Петербурга. Необходимо найти точки интеграции и добиться прорывов в развитии двух городов, разработать планы научного сотрудничества, предоставить новые идеи и направления исследований для следующего этапа стратегического развития, изучить новые области партнерства и взаимодействия, а также оказывать содействие в области других необходимых услуг, охватывающих глобальный рынок. Планируется создать своеобразную платформу по проведению встреч, выступлений в области предоставления юридических услуг ШОС, приглашать руководителей государственных ведомств, известных ученых, предпринимателей и юристов для обсуждения путей лучшей интеграции ресурсов юридического обслуживания государств — членов ШОС, разрешения торгово-инвестиционных споров, предоставления юридических услуг и гарантий в рамках проекта «Один пояс, один путь».

3. Выводы

Главной целью создания Центра по предоставлению юридических услуг Санкт-Петербург — Шанхай должно стать учреждение единой информационной и сервисной площадки для аккумулирования и оперативного разрешения большей части текущих проблем и препятствий в осуществлении иностранных инвестиций, для содействия развитию иностранной предпринимательской активности на национальных рынках и юридической защиты инвесторов и предпринимателей.

¹⁸ «Белая книга» — название важного официального документа или отчета, официально публикуемого правительством Китая. В статье подразумевается отчет о проделанной работе, о проведенных конференциях и мероприятиях, в котором представлен анализ возникающих проблем, предлагаются способы их разрешения; отчет оформляется в белом переплете.

В своей работе Центр будет проводить подбор высококачественных проектов, опираться на первоклассные ресурсы юридических услуг. Должна проводиться комплексная оценка рисков для предприятий, выходящих на зарубежные рынки, а также должны предоставляться консультационные услуги для таких предприятий. Благодаря новой модели сотрудничества «качественные проекты + юридические услуги + государственная координация» Центр создаст новые формы ведения работы. Во время сотрудничества по вышеуказанной модели будут отслеживаться и выявляться любые несоответствия между текущей политикой и правилами двух городов в экономическом и торговом сотрудничестве, организовываться группы экспертов и ученых с обеих сторон для обсуждения и разрешения споров, корректироваться и обновляться устаревшие части законов и правил, экономической и торговой политики обеих сторон и совместно улучшаться инвестиционная среда двух городов. Предполагается обсуждение проблем сопряжения качественных проектов между двумя городами, дискуссии между соответствующими государственными органами, предприятиями с обеих сторон, экспертами в области права и учеными. Будут выдвигаться новые идеи для разрешения споров и устойчивого функционирования проектов, будут приглашаться китайские и российские эксперты для написания совместных руководств по российско-китайской торговле и инвестициям, содержащих рекомендации для предприятий, выходящих на зарубежные рынки.

Полноценная работа Центра начнется после окончательного утверждения сторонами его представительского и персонального состава.

Библиография

- Портякова, Наталья. 2018. «Торговые войны сегодня начались, а завтра закончились». *Известия*. Дата обращения 5 мая, 2022. <https://iz.ru/804524/natalia-portiakova/torgovye-voiny-segodnia-nachalis-zavtra-zakonchilis>.
- 潘大渭. 2013. 《上海与圣彼得堡两市居民的地缘政治关系认同》. *西伯利亚研究* 40 (3): 64–69 [Пан, Давэй. 2013. «Геополитическая родственная идентичность жителей Шанхая и Санкт-Петербурга». *Siberian Studies* 40 (3): 64–69].

Статья поступила в редакцию 12 мая 2022 г.;
рекомендована к печати 28 октября 2022 г.

Контактная информация:

Цзян Сыюань — д-р юрид. наук; siyuanjiang@126.com

A new model of Russian-Chinese trade and economic cooperation: Establishing the Center of Legal Services Saint Petersburg — Shanghai

Jiang Siyuan

China National Institute for SCO International Exchange and Judicial Cooperation,
7989, Waiqingsong Road, Qingpu, Shanghai, 201701, People's Republic of China
Shanghai University of Political Science and Law,
7989, Waiqingsong Road, Qingpu, Shanghai, 201701, People's Republic of China

For citation: Jiang Siyuan. 2023. “A new model of Russian-Chinese trade and economic cooperation: Establishing the Center of Legal Services Saint Petersburg — Shanghai”. *Vestnik of Saint Petersburg University. Law* 1: 280–290. <https://doi.org/10.21638/spbu14.2023.118> (In Russian)

Shanghai and Saint Petersburg are sister cities. Shanghai was the very first sister city of Saint Petersburg in China. The cities are linked by long-term fruitful humanitarian and economic ties. Economic cooperation between the two cities has been and remains one of the priorities of interaction for the development of cities. Saint Petersburg — Shanghai economic cooperation has great potential. The level of cooperation on the range of economic and other issues is constantly expanding, the demand for legal assistance is also increasing, respectively. Therefore, the establishment of the Center of Legal Services Saint Petersburg — Shanghai is of great importance. This Center will be committed to the development and prosperity of the two cities, expanding mutually beneficial trade, economic and investment cooperation, broadening and deepening cooperation ties in various economic sectors, consolidation of legal services resources and establishment of a mechanism for communication and coordination between government departments and enterprises of the two cities, conducting specialized Webinars dedicated to the establishment of the Center of Legal Services Saint Petersburg — Shanghai and various legal topics, publishing a white paper, legal branding, successful holding of the Forum on the legal services of the Shanghai Cooperation Organization, strengthening the docking of high-quality projects, creating a new model of economic and trade cooperation, consolidation of the foundation for Sino-Russian economic and trade cooperation, creation of an integrated single digital platform for the exchange of information; information exchange for further discussion of issues of cooperation in such areas of mutual interest as legal control by legislative bodies, prevention and control during the pandemic, trade and economic development and humanitarian exchanges for enterprises of Russia and China, in order to give impetus to the further development of relations between Saint Petersburg and Shanghai as sister cities.

Keywords: judicial cooperation, sister cities, legal service, trade and economic cooperation, COVID-19, pandemic, international relations, Russian-Chinese cooperation.

References

- Pān, Dà Wèi. 2013. “The identity of geopolitical relationship of the city residents between Shanghai and Saint Petersburg”. *Xībóliyà yánjiū (Siberian Studies)* 40 (3): 64–69. (In Chinese)
- Portiakova, Natal'ia. 2018. “Today trade wars begin and will have ended by tomorrow”. *Izvestiia*. Accessed March 6, 2022. <https://iz.ru/804524/nataliia-portiakova/torgovye-voiny-segodnia-nachalis-zavtra-zakonchilis>. (In Russian)

Received: May 12, 2022
Accepted: October 28, 2022

Author's information:

Jiang Siyuan — Dr. Sci. in Law; siyuanjiang@126.com